

¿Qué se hace realmente a la vuelta?

por Friedemann Groth, voluntario 2009/10 en Casa del Migrante, Saltillo, México

Bien ¿y ahora qué soy? ¿Un retornado? ¿Un ex-voluntario? Suena como si mi servicio de voluntariado fuera un período limitado a priori, único e irrepetible. Ya ha pasado. Misión cumplida. El año ha terminado. Ya no puedo arrimar el hombro. Pero me gusta mucho más el término de "Voluntario 2.0". Soy la actualización. Me fui como reformador del mundo para vivir mi año y buscar el reto de mi vida. Lo he encontrado y puedo estar orgulloso de haberlo superado. Antes de poder ser este "Voluntario 2.0" tuve que reintegrarme. Debí hacerlo yo mismo, pero también con mi familia, mis amigos y, naturalmente, en un seminario para retornados. Más o menos, la puntualidad vuelve a funcionar. Los amigos y la familia han recibido tantas presentaciones, fotos e historias que muy bien podría encontrarme ante una disyuntiva. Ahora, como Voluntario 2.0 intento mejorar el mundo desde casa. Asisto a seminarios preparatorios como un orgulloso ex-voluntario, hablo por Skype con los nuevos voluntarios de "MI" proyecto, recolecto donaciones para el proyecto, doy charlas y participo en grupos políticos de estudiantes. Está además una carrera de derecho en la que más bien se ríen de uno por ser un empedernido reformador del mundo. ¡Si supieran lo que hemos hecho y lo que haremos!

COLABORADORAS/RES del equipo IB VAP

Ann Lorschiedter es, desde el 1.2.2011, nueva directora de equipo del IB VAP de Franconia.



¿Quién soy? Alguien con muchos y distintos intereses que me han llevado hasta lugares especiales con personas especiales.

Formación pedagoga para educación especial

Experiencia en el extranjero: prácticas y trabajos de investi-

gación, por ej. en Tanzania y Sierra Leona; trabajo con antiguos niños y niñas soldado y para una ONG italiana en el norte de Uganda.

¿Qué me entusiasma? La pasión por hacer realidad los sueños, junto con una disposición realista al compromiso.



CONCURSO DE FOTOGRAFÍA 2011

... es el lema del concurso de fotografía del equipo VAP de Fürth, que empieza ahora y acaba el 31 de julio de 2011. Te invitamos a que nos envíes fotos sobre el tema "Yo como principiante viviendo mi mundo en el extranjero". Lo que también nos interesa es el modo de enfrentarse al tema de un lenguaje visual equitativo y humano. ¡Nos gustaría emplear algunas imágenes seleccionadas para nuestro nuevo boletín!

Naturalmente, también hay algo por ganar: un bono para libros y una reproducción de alta calidad de tus fotos en gran formato.

El plazo para los envíos finaliza el 31 de julio de 2011 (VAP-Franken@internationaler-bund.de).

Algunas indicaciones que son importantes para nosotros al fotografiar las podrás encontrar en nuestra página web: www.ib-freiwilligendienst.de en la sección de Noticias



PRIMER TALLER DEL GRUPO DE APOYO DEL IB VAP

El 21 de mayo de 2011 tuvo lugar en Kassel el primer taller del grupo de apoyo de IB VAP. Por parte del equipo IB VAP de Franconia participó Anja Vitzthum y el anfitrión del IB VAP de Kassel fue Bernhard Marien. Tras una introducción sobre el tema "¿Cómo organizo un grupo de apoyo?", dentro del seno de grupos de trabajo más reducidos se desarrollaron ideas y conceptos concretos. Por la tarde se mostraron algunos ejemplos de buenas prácticas y se recopilaron los resultados de los trabajos del día. En total fueron 28 voluntarios de la próxima edición del IB VAP los que pudieron aprovechar la gran cantidad de información y disfrutar de una atmósfera creativa.

DE LA REDACCIÓN

A partir de ahora y varias veces a lo largo del año, desde los equipos IB VAP de Franconia y de Kassel queremos informaros con nuestro nuevo Newsletter acerca de nuestras actividades, socios y proyectos, la actualidad en el campo del servicio de voluntariado y muchas otras cosas. Para hacerlo, siempre buscamos vuestras colaboraciones. Por ejemplo, nos interesan los relatos y las fotos de los voluntarios que en estos momentos viven y trabajan en el extranjero, las reacciones de quienes forman parte de un grupo de apoyo, la puesta al día de antiguos voluntarios que se encuentran ahora en una nueva etapa de su vida en Alemania, ...

Esperamos con ilusión que haya muchos mensajes en nuestro correo electrónico VAP-Franken@internationaler-bund.de



Jornadas educativas especiales 2011

Del 12 al 14 de mayo de 2011, 15 miembros de los equipos de seminarios del IB se reunieron en Fulda con los responsables de los dos equipos VAP para preparar los seminarios pendientes sobre preparativos y sobre voluntarios que regresan. Como moderador y tutor, Axel Wiederhold (entrenador para servicios de voluntariado internacional con muchos años de experiencia) nos brindó su apoyo con numerosas sugerencias. Hemos disfrutado estos 3 días tomándonos el tiempo necesario para intercambiar opiniones y hacer preguntas sobre métodos y modos de proceder y de trabajar, completando la jornada con juegos divertidos y en la cocina.

Esperamos con ilusión los seminarios con los nuevos voluntarios para enviarles al extranjero a comienzos de septiembre, e igualmente volver a ver a los voluntarios que vuelven en septiembre.

¡Queremos dar aquí las gracias a los magníficos miembros de nuestros equipos por su compromiso y su apoyo!



VISITA A LOS PROYECTOS DE CAMERÚN, BURKINA FASO Y TANZANIA

Andrea y Michael, del equipo del IB VAP de Kassel, visitaron durante los meses de febrero y marzo de 2011 a los voluntarios en Camerún, Burkina Faso y Tanzania y sus proyectos en esos países. Para los dos acompañantes en los programas internacionales de voluntariado, el Año del Voluntariado Social (FSJ) y el Servicio Internacional de Jóvenes Voluntarios, las impresiones fueron intensas y perdurables. El resultado de ambos viajes es que debe continuarse con las cooperaciones en curso. A partir del año 2011/12 se ofrecerán en estos tres países nuevos puestos, que se basarán en la experiencia sobre cooperación recopilada hasta la fecha.



TANZANIA
Las dos voluntarias Sarah y Karin durante la visita de Michael Priebes al Kisongo College, en las cercanías de Arusha (Tanzania).



CAMERÚN
Andrea Schubert delante del ayuntamiento de Bali-Nyonga (Camerún) con el alcalde (a la derecha) y el coordinador del proyecto Patrick Chung Ndifon (en el extremo izquierdo). La acompañaron en el viaje los actuales voluntarios en Camerún (Leo, Luis y Jan, desde la izquierda)



Vamos a Marburgo:

al FIN DE SEMANA DE LOS EX-VOLUNTARIOS 2011

El 20 de mayo de 2011 tuvo lugar, ya por quinto año, el encuentro de los antiguos voluntarios internacionales del IB. El fin de semana, que organizaron los ex-voluntarios al amparo de la asociación "Zuhause Weltweit e.V.", reunió este año a antiguos voluntarios de cinco ediciones distintas y miembros de sus equipos. Como corresponde a todo buen seminario, el encuentro se celebró en un refugio de scouts dentro del maravilloso entorno de un bosque, pero cerca del castillo de Marburgo, lo cual, con tiempo soleado, también sirvió para visitar la ciudad universitaria de Marburgo y su centro urbano medieval.

El fin de semana estuvo este año, sobre todo, bajo el signo del relax, del reencuentro y del descanso. Las dos noches las pasamos ante el fuego del campamento y las guitarras, recordamos nuestras experiencias y nos interesamos por las nuevas aventuras de antiguos amigos y conocidos. Tampoco hubo que prescindir de



un buen comer pues, al fin y al cabo, nuestro encuentro reunía la experiencia culinaria atesorada en los distintos seminarios, los años de voluntariado y diversas regiones. Después de un programa nocturno de yoga, un partido de kubb (juego tradicional de origen vikingo) y prolongados paseos, el alma acaba por escapar de la cotidianidad y comienza a soñar con el próximo encuentro de ex-voluntarios, que tendrá lugar entre el 1 y el 3 de junio de 2012. Quien quiera participar en los preparativos queda invitado a apuntarse con Philipp o Johannes en la dirección de correo electrónico post@zuhause-weltweit.de o bien en cualquiera de las oficinas de IB-VAP.

RELATOS DE LOS VOLUNTARIOS EN EL EXTRANJERO

Mis momentos más destacados hasta ahora: "¡Ah, hubo muchos! Algunos en situaciones con niños, en las que yo simplemente sabía que lo correcto era estar ahí. Las conversaciones con nuestra dirección, que simplemente me lo han confirmado. Las excursiones a Zaragoza y Madrid. Los momentos en los que se celebra el agua caliente y que Internet funcione. La primera vez que una recibe su sueldo. Ir a comprar comida una misma, ser independiente. Después de un par de copas ponerse sentimental al hablar con los compañeros de piso de NUESTRO año. Cocinar juntos, compartir piso. Dar alegría a los niños y reír con ellos. Que le reconozcan a una su trabajo.

El lunes por la tarde en volleyball tener un ataque de risa tras otro en el campo, de modo que lo único que se hace es aporrear la pelota y hacer que al final todo el equipo se ponga también a reír. Enseñar a nuestra familia la vida aquí. Cenar tanto una noche con la compañera de piso que una se encuentra tan mal, que hay que ponerse de nuevo a reír. Sí, podría seguir contando muchas más cosas."

(Tida, Colegio Alemán de Valencia (España))

Qualitätsmanagement im
Bildungs- und Sozialbereich

EFQM Member
Shares what works.

El Internationaler Bund (IB) es uno de los mayores proveedores de servicios en el sector de trabajo social, educativo y con jóvenes de Alemania.

IB Internationaler Bund
Freier Träger der Jugend-,
Sozial- und Bildungsarbeit e.V.

Internationaler Bund Kassel
Kordinierungsstelle Volunteers Abroad Programs

Königsplatz 57
34117 Kassel
Telefon 0561 574637 0
Telefax 0561 574637 10

VAP-Kassel@internationaler-bund.de
VAP-Franken@internationaler-bund.de
www.ib-freiwilligendienst.de

Editor: Oliver Dunkel,
gerente de la sede de IB Franconia
Diseño: Silvia Günther
www.internationaler-bund.de